泰東日報
發行所 大連 株式會社泰東日報社
定價 一個月 零售每份
廣告

慶祝同盟答禮泰國
派遣使節團近日即出發
廣田前首相爲特派大使

【東京廿一日國通電】帝國政府、以泰國訪日使節巴洪中將一行曾經來訪、玆爲答禮兼增進日泰親善關係起見、決派遣日泰攻守同盟慶祝使節團、以前首相外相廣田弘毅氏爲特派大使、而以日泰親善功勞者前駐泰公使矢田部保吉氏爲特命全權大使以輔佐之、其餘使節並代表外務陸海軍等……已決定、二十日午前十時在宮中鳳凰……

以廣田特派大使、爲首班、派遣訪泰使節團、有資於兩國間親善友好關係之強化增進者至大

情報局發表

東方會新發軔 稱東方同志會

【東京廿一日國通電】前標榜政治結社、……之東方會、決定國體名稱爲東方同志會、二十日手續完了、今後新團體之運營、以理事爲中心進行、以鍊成挺身貫徹大東亞建設理想之青年爲主要使命、向創造新日本文化邁進、陣容如左

會長 中野正剛
理事 進藤一馬 廣田一茂 牛島莊一 佐藤吉熊 三田村武夫 本領信治郎

答禮使節國賓待遇 泰國朝野大事準備歡迎

【曼谷廿一日國通電】……政府發表、以廣田前首相……長、以矢田部前駐泰公使……團長之訪泰答禮使節團……

慶田特派大使任命矢田部前公使 與泰早有夙緣

日泰親善功勞者 適材適任之矢田部大使

開戰一年之蘇聯
德蘇戰開即強化戰時體制 幷傾力維持國內生產力

日法印物交實行協定 芳澤大使赴西貢簽字

重臣會議

德集中生力軍由北進取 塞港攻防戰白熱化

美國企圖離間日蘇 徒見其心勞計拙
霞關對於蘇船案之意向

第三戰區殘軍 系統混亂

完全潰滅

半年來美海軍近況(下)
強制延長勞工作業時間 分期趕造各種軍艦等

廣田特使履歷

食官汚吏

兵不得飽 豈有戰意
劉月亭師長談

今日一大張

精強氣壯
結男兒萠-M
GENERMON-M
特性 本劑因含有男性生殖腺中之一切有效成分、故較單一之男性荷爾蒙製劑、其性質、其效果、乃有天淵之差、效驗迅速而準確、並能接連保持其強精效力。
用法 內服每天三回一回一錠
三共株式會社
SANKYO 三共
純良藥品之 註冊商標

通信教授新式簿記
白話商業簿記

感謝肺病良藥
……梁占元謹啓

虎骨花蛇藥酒
虎骨熊油膏
頭痛藥
老福順堂

勝利唱片
歌曲
金昊 白波合唱 興隆大東亞
白波 進行曲
新京夜曲
青春進行曲
姚莉 幽情曲
柳迎春
鐵扇公主
得寶歌、雞香鳴美
取經歌
京劇
張文涓 唱 奇冤報
李丹林 唱 碧玉簪
孫品卿 唱 銅雀台
笙管合奏 千聲佛
太子行香

共匪窮途末路猙獰面目活現
殺人放火無所不爲
省民齊奮起誓滅此朝食

【錦州】在滿支國境長城線一帶之山嶺。續行蠢動之敗殘共產八路軍匪。經日滿軍警不間斷之肅淸討伐。與鐵桶之經濟封鎖。迄今已極度陷於困窮之境。尤其因熱河省自昨年度緊々完備中之警備道路。及警備通信四通八達與住民之自衞的總意。結成集團部落。以強化對匪之抵抗力維持上以致命的打擊。逐此末運窮困中之殘存匪團其匪徒非人道之本性。益形暴露。以濟貧救富之美名下。不擇手段因革命軍之假面具。散在山間。爲強制的住民。掠殺住民的暴行。即其無極。觸其怒者。斷無生理。或以石投殺。作鬼者之殘忍行爲。曾一時迷於共產匪之巧妙口實的無智良民。見彼等實體。已認八路軍爲大敵。憎惡已極。乃率先組織自衞團。對軍警之肅淸工作。積極的協力。現省下一帶之民心。完全離叛共產匪

首都地區協議會
獲得相當成果圓滿閉幕
提出首聯案決定

【新京】於本年度首都聯合協議會之先所舉行之地區協議會。自六月二日先由東榮地區開始。然後逐次爲寬城區。商工業者懇談會。農林分會懇談會。大同長春。和順。敷島。順天各區。最後爲農村地區。計亘十日間之地區協議會與懇談會等。迄十七日而全屆圓滿閉幕此次舉行之全市地區協議會。因值大東亞聖戰下。各協議員皆能體得時艱。本順應國策之主旨。對提出各議案紛紛開陳佈公發表意見。是以各區提出之議案。多於席上而解決。頗獲相當成果圓滿閉幕茲誌各地區提出首聯之件如左

△市街地區(各區)
一、衞生防疫之件(長春)
一、統制配給圓滑與機構改善之件(長春、和順、大同)
一、不良少年防止法制定之件(和順)
一、官公吏綱紀肅正並生活安定之件(寬城)
一、商工公會並勞務興國會等會費徵收之件(寬城)
一、上下水道修理之件(大同)
一、中小商工業者失業轉業之件(大同)
一、關於時局認識徹底強化之件(敷島)
一、地球經度之基泉位改正之件(東光)
一、地域別鄰保組織與鷄林分會組織調整之件(鷄林分會)
一、離農者都市流入防止之件(鷄林分會)
一、產業經濟倫理化之件(鷄林分會)
一、皮革製造加工之件(商工公會)
一、米穀配給之件(商工公會)
一、建國精神振興之件(順天)
一、鄰保組織強化之件(順天)
△農地區
一、農產物價格及勞賃調整之件(大屯淨月)
一、重要物資配給圓滑及機構確立之件(合隆淨月、大屯、北河東、南河東)

生鮮魚肉菜類 市署公定價格

【遼陽】市署經濟統制委員會。前次開會協議。市內生鮮蔬菜及肉類價格均衡辦法。當於本月十五日。將從前販賣價格改正。務希一般市民及販賣業者。須要明瞭戰時下之經濟統制法。並切實遵照。勿違爲要。茲將市署公佈。主要肉類蔬菜之公定價格。摘錄如左

△最高小賣價格(每斤之價)

△蔬菜 洋葱一角六分。地瓜一角七分。大葱一角。大蒜三角六分土豆子一角二分。白菜五分。豌豆一角三分。豆芽一角。生薑四分五厘

△肉類 豚肉一圓。牛肉一等一圓五角五分。二等一圓四角五分。三等一圓三角五分

△魚類 黃花魚三角七分。片口魚七角七分。紅頭魚三角三分。小青魚三角五分。梭魚六角五分大刀魚三角三分。台八魚五角二分。比八魚五角四分。鏡魚一圓一角五分。眼魚五角三分

發揮省聯最高機能
牡省舉開省本部委員會

【牡丹江】協和會牡丹江省本部。最近爲使省聯之運營達至最高度。定於廿五日午後一時。在協和會會館。招開省本部委員會。三谷省本部長以下。協和會運動之中堅者省本部委員四十餘名出席。首先報告會務後。即協議關於省聯舉開之諸問題。此次省本部委員會之舉開。係爲發揚自前次以來。此一年中各委員會間。所蘊蓄之抱負。及對協和會運動之熱誠。又關於協和會今後之運動方針。本部之中堅分子。互相交換意見。且本年網羅康德五年以降任命之協議員全員爲使互相間緊密化。而於省聯最終。之七月一日午後一時。舉行省聯協議員歡迎大會

喇嘛僧赤誠 獻納恤兵金

【新京】興安西省扎倫特爾寺之活佛。滿洲喇嘛宗團之宗務院長巴因楚古拉氏。十九日午後二時同興安局山根事務官。訪問關東軍恤兵部。以全滿喇嘛僧之赤誠之結晶金一千圓。獻呈爲恤兵獻金(照片即獻金)

拓士之新娘部隊抵京

拓士之候補新婦。日本東北及新潟之七縣農村女子青年團。一行五四名。於十九日午後二時二十分抵京。首即參拜新京神社(照片即參拜新京神社)

預防時疫發生 實施蔬菜消毒

【遼陽】市公署保健衞生科。爲預防傳染病發生。現在市內販賣各種蔬菜。在這夏季暑天之際。最易發生疫病。若不預先防止恐有傳染之虞。擬定於本月十五日起。三個月內在菜市消毒。同時發給消毒票。以便檢查時作爲憑證。並希一般販賣業者。務須注意爲要云

國兵巡閱班 蒞遼陽指導

【遼陽】縣公署頃奉省令。以國兵事務巡閱班。由民生廳國兵民籍股長。及軍管區司令部武官等。一同定於本月十三日蒞遼。對於國兵民籍担當者詳加巡閱指導。縣署行政科民籍股接電後。急速整理册表。以備檢査實施云

語學檢定完畢 成績頗爲良好

【遼陽】此次伴隨全國一致舉行第七回語學檢定。遼陽市日系滿語考試業於本月十四日。在商業學校學行完了計有受驗者二百餘名。惟滿系語學檢定全部考試完畢。市內滿系受驗者只有九百餘名。由此以觀。亦可見日滿人。熱心語學之旺盛云

日本國民學校 房蓋一部傾塌

【通化】日本在滿國民學校前二年在淸眞區。修築樓房校舍一所。規模宏壯。於本月十八日。午前十時三十分。在授課之際。忽然上頂塌陷。當時壓死十齡學生三名。負輕重傷者二十七名。立由關係者。送往病院醫治。至午後三時許。又因重傷殞命一名。此實空前未有之慘事云

八十餘名史地教員 晉省出席教育研究會

【遼陽】市縣兩署。昨奉省署教育科。訓令略謂。鑒於大東亞聖戰節々勝利。所有滿系在學兒童。對於地理歷史教授法。極應特別注意。並求歷地兩科教授是正起見。於本月十九二十兩日間。招集省下滿系各中等學校担當者。開催地歷教授研究會。當日由省下各中等學校地歷主任教師共八十餘名。一同赴省出席。開始協議研究其兩日間所研究重點。調査如左

△第一日行事
(一)一般教授商業之研究
(二)指定教授(商業)之研究
(三)學校經營發展。質疑應答。講評。各校地理及歷史教授細目協議研究

△第二日行事(施行講演)
(一)時局地歷教育。省事務官鈴木萬吉(二)遼陽之史蹟遼陽重立圖書館長中濱金彥(三)菲律賓群島事情。三井物產奉天支店長代理

囑託出張工作

【北鎭】協和會縣本部。囑……小教員司美生。東新街教員劉國英。同仁男小教員周寶静。同仁女小李慕貞。壽東教員劉爾香等五人云

冀東道尹韓則信 視察九百戶治安

【盧台】據九百戶情報稱。該鎭自招撫委員會成立以來。地方治安日趨鞏固。唐山堤特務機關長。韓則信道尹以●隨員數十人。日前分乘汽車三輛內盧龍灤九百戶視察。招撫委員會及地方治安及增產自衞狀況。並招集本區鄕長丁靜齋邵雲淸等垂詢民衆生活與食糧問題頗詳云

經在本縣新農場內附設共同農場。指定地區。由縣公署及警察所職員分担耕耘。規定每二人合種一畦。每月利用興亞奉公日(八日)爲共同勞作之期。此外幷須於辦公時間外。隨時抽暇施肥。灌水。播種。除草。以資示範人民此案業於六月八日起實施云

塘大署破獲 私買硫磺案

【盧台】據唐沽消息。塘大署警務科經濟課長王竹章氏迭破要案。成績極佳。該氏於日前據報塘內東大沽西關居民蔡玉祥。王仲元。張和林三名私買硫磺四十斤。該氏以硫磺關係禁例。於一小時內。將全案破獲云

小學教員會議

【盧台】據玉田消息。六月七日午後二時本署在縣城文廟內(即城內中心小學)召集全縣小學職教員會議。因事前須獲通知故能如期全數出席振鈴開會後隋知事首席參事幷上參事皆致訓詞最後由教育科劉科長就教育行政立場指示一切茲將指示事項逐項披錄於後
一、各村應訂閱庸報或新民報及各種雜誌
一、各校應介紹學生訂閱冀東兒童週刊並指導學生投稿
一、嚴禁各校職教員學生蓄長髮
一、各校職教員學生均應着用制服
一、嚴禁各校教員參加鄕政
一、各鄕鎭成立高級班應由該村教員協助籌辦
一、各校應絕對服從縣令不得違抗
一、各校職教員已從新加委應各認眞服務
一、各校應行朝會及懇親會
一、各校應舉辦勤勞教育及提倡節
一、完全小學以上各校應強化訓育部

寧河縣公務員 提倡增產勞作

【盧台】本縣爲適應縮四次治運……

齊督辦蒞縣視察 臨行前諄諄訓話

【廣台】豐潤消息本月十日下午七時餘。齊督辦偕同隨員知事朱寶仁氏。率各機關全體職員各校學生。以及警備商民人等齊集本縣南關體育場……

強調治運宣傳 召開市民大會

【唐山】唐山市公署。爲加強推進治運精神。堅定民衆持久心力起見。茲遵照省令。與道署市總會聯合於本次治運最末三日。集中全市軍警官民總力依照東亞解放。勵共自衞勤儉增產三大目標澈底舉行有力工作。俾使上下一致。以期貫澈始終。藉收治運圓滿結果。擬大東亞戰爭早日完遂。特規定本月十三、十四、十五三日以三大目標爲順序。按日實施。今日行事項目自上午八時起由各級學校召集學生講演。由學生組成化裝講演隊。九時起。士農工商聯裝示威遊行。並各保甲長村長聯合組成民間宣傳班。實施宣傳工作。並於晚間懸燈結彩。以示慶祝……友軍最高長官蒞場登台。對衆講話。大意謂人人盡職天下太平。軍官民衆努力打倒共產黨不要怕他等要旨。復對學生訓以應盡責任。就是讀書二字。幷示論白話詩一首。內中寓意勸誡。少年不努力。老大徒傷悲。全體師生聽受之餘。俱各切記。歡騰鼓舞。情緒熱烈。至十時餘訓話畢。轉赴鄰縣視察云

……大東亞戰爭勝利。並爲促進人民諒解中日親善實行中日人民亞相敬禮。中國商號對友邦人士互感謝工作云

征收河工料費 拖欠修河工捐

【烟台】烟市前爲整飭市容促成繁榮計劃。修築東河暗溝所需工款。曾舉辦河工捐。及受益費。均於上年六月。先後開征、開東河工程。原定預算爲七十一萬八千二百二十餘元。嗣因添築附屬工程。增加十四萬零二百餘元。共爲八十五萬八千四百餘元。惟以所收不敷甚巨。以致拖欠工料等費二十餘萬元。無法歸還。前經財政監察委員會。對東河工程辦法。按房捐全年捐額征四成河工捐。由房主房戶各半担負商市公署查照辦理。佈告開征市署因東河工程現已蔵事。惟欠商號工料各款。急待撥付。財監會議所議征河工捐。倘屬可行。事關地方建設。福利攸關。各商民人等。均應踴躍以竟全功。張貼佈告。自本年夏季起。由市署財政局代征收。全年河工捐。現已繳夏季房款倘未交納河工捐各戶。飭令從速補繳

防共自衞委員會 假道署開常務會議

【烟台】登州道區人民防共自衞委員會。以現在事務日繁各項問題。亟待商討。於日前特召集各委員。假道署會議室舉行常務會議。出席人員。計副委員長汪鈞甫。鄒子彼。委員羅芳圃。蕭紹武。葉佩生劉炎堂。周景伯。曹紹齋。李洪九。于傑人。劉彥臣。歐東昇。張詩先。陳斐然。王禎青等。由副委員長汪鈞甫主席。當經商討各點。除對委員會內部機構。積極加強外。所有各組各項重要提案多起。均經大會全般通過。會議至六時許始行散會云

實施耕牛注射

【烟台】衞生事務所。以際第四次治強運動聲中。對於牛疫極應設法保護。以促進增產自六月二日開始注射牛隻。迄至四日止。共三日間。全市共注射牛隻。計二百零九隻。更以附近村外。養有牛隻者。亦加以注射。又赴福山縣境某村。注射牛隻十二頭。經此普通注射後將來可無牛疫發生云

警局幹部人員 訓練期滿

【北京】警察局警察於四次治強運動期間所局員警之訓練極爲重要。各警察幹部人員負領導之責任網羅甚大。特於警察六隊內成立幹部人員訓練班。茲悉該幹部訓練班迄至現在業經期滿特由錢宗超科長代表蒞臨訓話勉以熱心教練部下。以收良好之效果云

唐山市槪覽 市署編纂中

【唐山】唐山市公署。自明令設施以來。幾經艱難。關於一切建設。教育財政衞生。治安等各項要政。經市長于文成氏。殫精竭慮。各方努力推進。始得現狀之明朗庶政。于氏爲將本市歷年推進重要行政。以及地方沿革。歷史。生產等擬蒐集編唐山市槪覽。刻下市署正着手搜集材料中云

新民婦女講演 會假教舘舉行

【唐山】唐山新民婦女會。爲協力治運。特以「東亞解放」爲宗旨。於新民教育舘內。舉行婦女會講演會。講演者由……

民教舘治運展覽會 歡迎各界參觀

【烟台】本市新民教育舘。主催之四次治運成績展覽會。已誌前報。茲該舘於本月十三日(上午九時起至下午五時止)假舘內樓大會議廳。及閱報室內公開展覽一星期。免費招待市民。並歡迎各界人士參觀云

保守固有儉德 禁用奢侈物品

【厚和】興蒙委員會。以蒙旗地方。風土淳厚。故蒙民生活、向重儉樸。不事虛華。近年因交通便利。鄰近都市之蒙民。遂亦漸々習好奢侈。該會爲使蒙民保守固有儉德。並崇實務樸計。特令行各蒙旗飭。即轉告所屬民衆。禁止使用奢侈物品。以資促進云

消防勤勞奉仕

【北鎭】縣北鎭警察署。署長李鴻啓氏。爲防止公共危險確保秩序安寧起見。特督飭自衞團長董聘三。將消防隊整頓訓練。井井有條。以及內務文書。亦斐然中觀。茲又實施勤勞奉仕。將該署院內西側實習地。耕種非常得法。所有禾苗異常茂盛云

儲蓄實踐旬間 希各踴躍加入

【北鎭】縣城與農合作社。大興公司。中央北鎭支行。郵政局。頃奉部令於月之十五日至廿五日爲儲蓄實踐旬間。所以該四個金融機關。各於門首及通衢懸掛標語。藉促一般人民。猛省盡其儲後儲蓄報國之責任。享受利國福之機會及幸運云

植物異變 一夜狂風吹 李樹結茄椒

【舒蘭】水曲柳村。尚街屯東門裡路南。住民牛姓者。宅後有臭李樹一棵。於本月近日……忽起狂風。大有拔木傾屋之勢。其家老嫗。深恐房草。被風捲。天明風息。披衣出視。至宅後房草如故。毫未撼動。方欲轉身入室。忽瞥見臭李樹恍忽均呈白色。此時老嫗。詫不已。意謂昨晚綠葉盈枝。今竟忽爾色變。且驚且疑。進而視之。則見奇形果實。纍々滿樹。如茄。如椒。大小不齊。只此一夜之狂風。而該樹竟有如是之變幻。誠奇事也(照片即該李樹)

影院變成活地獄 膠片起火紅光滿室
端陽節一幅爭先逃命圖

【通化】通化館電影院。於十八日午後九時頃。演映電影之際。機械驟然發生障碍。影片立燃。當時紅光滿院。火焰洶湧。觀衆驚惶萬狀。紛々奪門而逃。翌日正値端陽。商工均行休業放工。故較往日人多數倍。遇此一嚇。非同小可。號叫連聲。丟物撞傷者。大有人在。未幾火光熄滅。損害輕微此亦不幸之幸。惟觀衆飽受驚慌匪淺云

人口調査會議

【北鎭】縣公署民生股。奉令爲強化民籍戶口徵底計。特於月之十六日午前。於公會堂召集幹部警官。各街村長。暨關係責任者。開催人口實態調査會議而利國計民生云

商工公會舉辦 道義經濟週間

【依蘭】關於道義經濟強調週間學辦事宜。於依蘭縣公署指導下。由依蘭縣本部援助指導及協和會依蘭商工公會担負主辦之責。當作成週間行事之計劃案。已利進行。同時分別函請各機關之援助。由六月八日起至十四日止。在本街大信號門前。及街公所守備隊門前利用白布字喜以資宣傳。至於宣傳印刷品。仍用省商工公會印製之繪畫及標語。分貼各街頭本月八兩日。由商工公會調査股全員組成指導班。實行於各商店作巡廻之指導。以期對於各商品公。停。協。自價格標示之徹底。十日於商工公會內會。以期各業者。實踐運動認識之徹底。而達成儲金報國之義務。十一日午後六時。在公會堂內。有省方派遣之映畫講演班。舉行及映畫之演放中云

……肥料配給。門戶費整理調査屯公費徵收。歸爲二期民食。自給。各案均經逐條檢討圓滿解決。旋又由炎颱至車家村處理分會。籌備事項五粮村分會。內外進行事項皆已次第指導。頗爲有力。甚深賢勞。茲已公畢歸來云

郵政儲金保險課、移轉地址

【撫順】中央大街郵政局保險課事務室。在屋內小窗口辦理。因特別狹隘。對利用者亦感不便。爲便利諸戶起見。乃將儲金課移轉於東面後樓下。屋內設備整齊。對於辦理業務上均甚便利。於六月十五日開始辦公云

分會役員名簿 再令早日提出

【撫順】協和會撫順縣本部前曾分函縣下各分會。對分會役員之名簿令其提出。俾使整理人事一切。但各分會之中。尙有未能提出者。因此酒井事務長。再度發出公函催促早日提出云

商業簿記
本院爲便利國內國外各地學習者起見特設函授科……新京大同街……商業簿記學院 九年度新課本

死人搬家
死人回原籍搬家 元一行

治癒腎病 腦筋衰弱

徐德祿 謹啓

秋農醫院
診治各科疾病
戒除黑白之癮
接生住院方便
院址 奉天南市 電話

神經痛 腰背痛 關節痛
酸痛難忍
擦勞滅
奉天・營口
田邊製藥株式會社

百用百效
心腹藥
心腹病症百用百效
多年胃病信者得救
德春堂藥店

神力超群
強力比兒藥片
淋症化膿性疾患從此滅絕
主治 急性淋症 慢性淋症
各大藥房皆有出售
竹村製藥廠出品 大阪市東區南久太郎町

心臟與胸・胃的
抗病荷爾蒙增強起來剷除病原
恢復健康
特種動物荷爾蒙精膽藥
救心
救心的適應症
因心臟病而叫苦的人
易致肋膜肺障害的人
胃弱而食慾不振的人
心臟厚弱的人
肺弱發熱多咳的人
監汗夜不安眠的人
神經痛而疼痛的人
因心臟脚氣而苦的人
朝夕一粒

强化國民决戰生活
廢止節禮·增强體力·徹底防諜
奉公聯盟七月實踐課題

於臨戰七月之百五十萬關東州民，爲酬戰線勇士奮鬥之誠，奉公聯盟「七月度常會」示達事項，以强化國民决戰生活爲目標，其重點課題如次，要望日滿州民一體勵行。

△强化决戰生活

家庭戰陣，生活擧滿奉公之誠。達成世界歷史稀有之大規模之大東亞戰爭，充實國民之生活態勢，殊爲緊要。我等日常生活之諸事，可直接充實國力，爲大東亞戰爭而奉公。乃生活之根本，該期待達成。凡有之困難一變，而成爲快樂生活。此决戰生活之基調，乃此之期待而練成，該期待可能。應待。由日常生活以奉公之期待言。

一、廢止中元贈答

該贈答之事每年均繼續行之。但於一般尚未覺醒之際，此遺憾之點尙存有許多。中元之贈答，乃一般的一種之虛禮化爲多。假令其現狀適應於時局下如此行爲乃應自肅。故州內一萬有餘之奉公班，職域奉公會互相議決，應努力打破今日之陋習。

二、預防傳染病 增强體力

有强健之體力，乃戰勝之要諦。吾等當可有决戰必勝之期待。保持健康，增强體力，乃銃後國民最緊要之一。當勤勞增產在工場、會社田園及其他職場勞動之我國民一人々々均應保健，以强國家之力。茲與炎熱增進之同時傳染病，以赤痢流行之季節。故各人對於生水、攝取生物、暴飲、暴食、過勞等，均須注意，力避疲冷。鍛成心身，以努力保持强健身體。

三、强化戰時國民防諜

强化戰時下防諜實踐，以决戰生活之重要部門。無此之一切諜報網動員，以巧妙之手段狂奔獲得其職果，務力注意流言。

百四十九名，由中隊長甲元隆範氏引率，已於二十日抵連。一行乃奈良縣出身，北安省嫩江縣青年義勇隊高根訓練所，以大陸開拓爲目標之青年等之雙肩，與陽光相映，顯有一種意志無限，該等直入開拓會館一泊後，觀察旅順戰跡，搭同日夜行之列車北上云。

中上階級不知自肅
餽贈虛禮方興未艾
當局決定徹底廓清惡習

愛護物資廢止虛禮，當此時局緊迫中，乃後防州民總恪守之信條，詎當局呼號自呼號，而送禮者自送禮，暗中餽贈，仍不在少數。昨年統計，單大連市內浪華洋行、幾久屋、三越等一流百貨店，即售辦答品並商品券，達三百萬圓之多，尤有甚者，所售商品券更以五十圓百圓券占多數，結局小月薪生活者，難能自强。而商人或高級生活者，對於時局終欠認識，由此可見一斑。今年爲廓清餽贈虛習，並使州內日滿人徹底實踐，州廳當局，奉公聯盟，本部正考究對策中。

開拓宣傳週間 昨已開幕

【新京訊】自大同二年最初之武裝移民，開拓滿洲沃野之爆發，瞬間已至十年。開拓五年計畫之第一期計畫，已於康德八年度完成，第十一次康德九年度第二期五年計畫部隊已陸續入滿，入植人口已達十萬餘，日滿開拓國策，爲大東亞戰下，益形重要者。故日滿兩國政府斷乎執遂成既定計畫之決意，新時滿洲國政府，爲使開拓之意義徹底周知，以頻傳現地之狀態，爲期對完成大國策無其遺憾，故曾設定「開拓報道宣傳週間」，由二十一日起一週間，由新聞、映畫、無線電、展覽會、講演會等，宣傳日滿兩國開拓之成果及發展之記錄。

·青年義勇隊來滿·

充滿青年熱情開拓大陸沃野之滿洲 開拓青年義勇隊二

本格的夏天到了
冰店、海濱人跡沓雜

時屆夏天，太陽大張火傘，氣候灼熱，市上冰糕店家家戶戶，咸告滿員。各食解暑冷貨，以冀涉其心脾而生凉也。同時州內各海濱，人跡漸多，而海浴解暑納凉者，亦有人在。近幾天如諸星個浦、小平島、黑石礁、夏家河子各海水浴場，都有學童或有閑濶少在那海浴。惟每年在海水浴時期，時有所聞，因不識水性或呈强大意者，慘遭滅頂之犧牲者。本年當茲海水浴開始時節，殊望男女老幼注意及之，萬勿輕擧，預成失足千古恨云。

夏日的後防狀貌

棒球戰

球棒驀然作響，白球隨即橫空而飛，而勢力若怒濤，數變亦隨之雷動。此爲選手及觀衆成爲一體浸入棒球醍醐味而忘我之一瞬。

後防之力先由健康始，今也太平洋全域，皇軍展開極爲豪壯之大戰果，以是後防國民，士氣應形軒昂，各種競技，充實完美，無異平時之餘裕似此氣魄，始足以資對戰時下國民體位向上而爲日本底力（照片即棒球戰—檢閱訖）

小孩疫痢救命符
豫防藥近將配佈

予小孩以莫大脅威之「疫痢」，雖經醫師善加治療，亦難脫其危機。故至秋季發生疫痢之期，一般父母勢難安心。關此疫痢豫防，而州廳衛生課昨年於旅順市，使服豫防藥「黑迭洛根」（譯音）之結果，極有效驗。今年則對市內七歲以下至四歲之幼兒三萬八千餘名，而行免費配布。近由奉公班即行配布。對其結果，待服用者報告，再作研究第二段對策之資料云。

押收科學洋書
寄贈與各大校

【東京訊】前年九月皇軍進駐法印之際，押收援蔣物資之科學技術關係之洋書約六千部，今春由陸軍贈與技術院，技術院爲應國民對科學技術之熱意，故將該書復贈與全國各大學、高專、圖書館等。該洋書乃狂奔援蔣之英國，爲謀養成蔣政權下之中國技術者，採各國刊行之科學技術書在上海複寫。由法印路線欲輸送重慶，其種類除數學、物理、化學、工業關係外，經濟、語學關係者亦不少，內容合與大學高專程度者頗多。

渾江第一發電所
擧行盛大興工式

【通化訊】渾江第一發電所之興工式，於廿日午前十時卅分，中央方面經濟部大臣代表（石田工務司長）、總務長官代表（沼田參事官）、水電建設局本間局長、石國總務，藤原工務兩處長，內田渾江工程處長以下關係官，現地方面有安東及特殊會社首腦者多數參加之下，假安東省桓仁縣渾江江畔之現場，盛大擧行式典。其順序爲修祓、降神、獻饌、齋主祝詞奉讀、八鍬式、玉串奉奠、撤饌。繼之本間水電局長披式詞（石田工務司長代讀）。來賓祝詞，式典終了。繼之於該地設祝宴。至是興工式告終。

蔡經濟部 大臣致辭

【通化訊】當渾江第一發電所興工式之際，蔡經濟部大臣致辭如左：

即自東亞防衛之國防觀點以論，則北方圈之資源開發，其中尤以電力。煤鐵農產物資源於電力，煤鐵農產物實爲基礎產業，而北方地域實較南方地域高勝一籌，滿洲帝國有鑒於此，乃曾計劃電力建設事業，使爲高度國防國家之生產力擴充之一大泉源。同時爲資治水及利水之效果，於鏡泊湖及松花江方面施行水力發電工事中。今鏡泊湖近日已爲發電之工作，誇爲世紀大工程之松花江堰堤，亦逐日進展中。其於最近當能完成。今爲應於我國第二次產業開發五年計畫之要請，遂施行渾江開發本日得以參加渾江第一發電工業之工場乃於偏僻之山地交通極爲不便，於實施上當感有幾多之困難及障礙，尤於今之超非常時局下，盡爲人所局知者。獲得資材勞力，純非易事，但鑑於所負之重大使命及意義，則集近代技術之精粹及人力之總和，以盡力爲之。由於當局者之熱意及努力，將克服大自然以與建。因此希望關係官民各位，能認識實務之重大，貢獻資源之開發及產業之一致協力以邁擧於本建設事業之完成。茲聊以所感作爲致辭焉。

藏相石渡莊太郎氏，二十六日來連，搭二十八日發「亞細亞」號列車去新京。

·奉公讀本一輯問世·

今由關東州與亞奉公聯盟事務局發刊之「奉公讀本第一輯」爲做聯盟下部組織及一般州民指導上之參考，並冀認識時局融合團結，而期向大東亞戰爭上之必務，鞏確立東亞共榮圈途上邁進計，業將該「奉公必讀」刊本，向關係人寄贈，今後並擬刊行第二輯以下各輯，照規分送。

樹立蔬菜增產計劃
將於州內設四模範農場
當局編入豫算近將實現

關東州主要食糧並蔬菜類之增產，乃刻下之急務，然由官民一體之繼續努力，而按州內之實情，以擴充耕地面積殆屬無望，結局除行單位面積之增收增產，別無他策。州農會爲此單位面積之增產，費煞苦心經農會各機關研究之結果，而各品種均獲良好之成果。故爲一般農家教授指導，須於州內新設模範農場，農會在來年度關東局預算，編入設置模範農場經費六萬二千九百四十一圓，近將實行。

據農會之設置計畫，選定旅大、金州、普蘭店。

鑒于當四處，各農場考慮各地之特殊事情，選擇品種栽培，例如旅大模範農場，主要則爲蔬菜類，其他栽培包米與高粱等，其地勢選擇栽培適宜栽作物，依農事試驗場研究已收成効時，即漸次施行州增產計畫努力推進。

初夏 應時衣料 新穎流行
奧町 瑞康百貨店 電話（二）六九五六番

過節享樂過度 釀成一死一傷

市內日新街二二一番地某蔬菜商，主人山東省福山縣人王某，於端午節午後八時許，全櫃伙飲酒取樂，其中有蓬萊縣人戰永科一九酒量較大，盡量猛飲，以致酣醉不起，既至翌日（十九日）午前八時，該戰某已絕氣死亡，經醫師診斷係飲酒過量致死。

端午節早晨登山乃是一俗習，也有關連迷信，可是對於精神及身體是有益的，每在端午節的早晨、太陽尚未東升的時候，本埠南山及大佛山等處，登山採艾者極多。十八日（端午節）午前五時許，有大龍街裕成百貨店々員，山東蓬萊縣人宋廣業（一八）與伙友數人，亦登大佛山遊玩，正當互相與高采烈之際，不幸失足墜落山澗，當時後頭部跌裂，耳口鼻流血甚多，已不省人事，現收容於博愛醫院治療，大體無如甚危險，但傷勢很重云。

·石渡前藏相渡滿·

出席日滿經濟懇談會之前

天熱雨缺貯水大減
節水尚須再接再勵
長此以往斷水勢在難免

興水課往之上昇相併行，大連市內用水量，亦形激增，故七十萬市民，益有節水之必要。今年正當發芽季節，雨水連綿足够三個月用之雨量，流往水源池，詎近日天熱，已逢三伏之激度，似此天氣，大量雨水恐不可得。蔬菜農作物，皆渴望慈雨。倘今後市民用水增加，則斷水時間勢須延長，不爲深夜，即白晝，或亦須短縮三四小時云。將有全日斷水之虞。當局對於左記事項，要望勵行：

一、清水要兩三回使用，不許只使用一回
二、洗澡回數要減少
三、斷水中絕對要將水栓關上
四、制限期間中無飲生水
五、要注意火災

旅市時間給水 要望市民節水

【旅順訊】旅順市爲防將來之水荒，已自二十日斷行自午前五時至午後九時之時間給水，望一般市民協力節水，恐

珊瑚海海戰佳話（2）

△忠勇之花

日本海軍落下傘部隊，初次在麥納多上空降陸開始奇襲的攻擊狀況，已經本間海軍報道班員之播說，正確的得給予後國民觀覽。在這日本最初落下傘映畫的幾個驚人場面中，想任何人都能記得○○少尉寢々的英姿，巧妙的輸運，搭載着决死的落下傘部隊，翱翔於麥納多上空是多麼豪爽的美擧呀。其後轉戰南海空中，不數月，驍勇技巧的○○少尉，在此次珊瑚海々戰時，肩荷索敵大任，竟一去永不再歸，想起了跨攻擊部隊，從容就死的索敵機，態度是何等偉大。指揮這架索敵機的士官，與攜巡麥納多落下傘部隊的少尉，必同屬一人。

七、八兩日的激戰過去，珊瑚海海戰仍在接連着一連數日的戰鬥，不似一大決戰那樣的豪華，敵艦遭日艦猛攻，主力已失僅餘者有網漏的小艦艇及潛水艦，是一些微弱的反擊力。然而也是不可輕忽的當此殘局，收拾大任之哨戒隊其辛苦多端之處，亦不可等閑視之。

十一日爽快海上，漂物流漸次消逝，激戰的餘痕，也隨波清流去，哨戒隊○○艇，此時縱橫馳騁於珊瑚海上，繼續哨戒，依然發見敵潛水艦一隻，浮出水上，遠在水平線之一方，敵似蔑我爲小敵，高擧速度來襲。

△捨身奇襲寡 艇破大敵

日艦是一隻哨戒的○○艇，裝備上多少劣些，海軍精神却極旺盛而振奮，迎敵接戰，是望之不得的，全員當即各就部署，擧全速來襲之敵至兩二千米處，忽已啓砲相擊，○○艇亦與之應戰，彼此砲彈交飛中敵潛水艦愈加靠近，漸由一千米到二百米、七百米、五百米……而來可恢○○艇，各自勇敢的應戰，不幸右舷前部命中敵彈而破裂，接連後部也有二處受炸同一剎那，在艦橋指揮的艇長也因中敵炸彈之破片，受重傷而陣亡。

但這時艇內全員，精神已成一個，大座指揮，咬牙切齒，立刻代艇長而起，所可惜的，依此艇，此時戰鬥的情況來看，雖有怎樣的精兵，勇猛奮戰，也必枉然，鑑此以往，非徒難退敵人，小艇且必沉去，這時需要更急速的反擊，敵在二百米之近處，小艇有一分半鐘即可發到，今敵潛水艦，既近在二百米地方，則唯一勝敵之策也只有驅艦一種了，能有這樣制勝的方式，盡是艇長素日訓練部下之功，當時少數將兵的決意，立刻引動艦舵的方向，指敵船的正面，橫衝直撞地馳去，這種捨身奇襲的急速反擊，倒使敵人周章狼狽了，正在氣𥖄，驕傲地發着砲火之敵人，突然改舵變向，轉成逃避之勢，急就潛航，這時的小艇以艇首當先，衝破白波，電一般的馳來，但失意的小艇他未能與敵潛水艦，以致命的創傷，使敵乘勢夭々逃去，哭！實艇破大敵，彼此氣概之差可知相去如何了（未完）

兒童用落下傘塔
設計竣事近將興工

於葛町兒童遊園地之一角，建設之兒童用落下傘塔，刻經市土木課設計竣事，近將實行工程投標，決定包工業者後，即行興工，然其所需之鐵筋、木林與洋灰等，均已購妥，惟以落下傘工程，若得順利，今秋九月當可完成。

國防館建設役員
發起人會推選決定

當今擧世界皆置於動亂漩渦中之此次第二次歐洲大戰大東亞戰，努力活躍，如實發揮其威力之空軍的猛威，或轟沉不沉戰艦，或爆炸軍事施設更喚起銃後國民恐懼，覺醒都市，致人心傾向防空以期國防完璧爲銃後國民之最大義務，而俗稱爲防空完璧之我大連市建設集注全神經於國防之完服資材難，堂々提倡建設國防館，以資爲防空設備之理想的建築物，前曾招開國防館發起人會，經審議修正定款，役員互選之結果，會長推戴柳井州廳長官，理事長爲碧井聯合分會長理事爲別宮市長，首藤商工會議所會頭，岡田滿鐵理事，川田大連兵事部長，張商會長，幹事爲收野豫備海軍少將相生市會議長等，業已決定，即將着手國防館之建設，刻進行購買資材及自着工至完成時之具體的計畫。

旅順市接客業 健康診查

【旅順訊】旅順署爲撲滅傳染病流行，決對一般接客業者，自二十六日依左記日程，實行檢便及健康診斷，二十六日新市街管內，消防車所出張所管內

△二十七日 土屋町、東洋橋、日本橋、乃木町管內
◇二十九日 迎橋、鮫島町管內
◇三十日 普通寺町、十年町

旗署振興水利

【厚和】土默特旗公署，以該旗管內，雖有數道河流，南通黃河，但因民衆不引用河水灌溉田禾，以致利益委棄，因而影響農產之收成，旗署爲振興水利，以繁與農業計，刻已決定對全旗所有水利，爲嚴密之整理，以俟計劃妥當

青訓生查閱式

【北鎮】協和會縣本部，爲養成協和青年中堅人才起見

烟草視察班 公畢歸來

【北鎮】縣公署爲期產業開發起見，特於月初，曾派遣實驗模範村長燒鍋村長張永吉氏，爲臨時烟草耕種視察班長引率廣寧站村、魚家村中安村等烟草產生地區代表，出張旅大視察，藉資借鏡，茲已公畢歸來，定有相當心得，將來對於烟草培養，定必日益強化

州內紙類統制 即將從速實現

關東州對紙類之統制方策，頗值注目，揣想當局似已得有成案，但其內容，尙付諸嚴秘無從知曉，大體其統制形式，似採擇關東州纖維聯合會之形式，日期亦意外早速，來月早々實現，亦未可知

中等女生之制服 指定八商店發賣
一年生夏服爲四圓九角

關東州內女子中等學校學生之制服，均已制定，故自本年入學之一年生夏服，由旅大兩市婦人小孩服組合員之商號，二十日一齊販賣，滿系之大同女子技藝，亦行適用，種類由第一號至第四號之四種，最高至四圓九角，據學校長之證明書，大連市內在浪華洋行、幾久屋、三越百貨店、迭爾將野崎洋行、沖平商店、斯迭阿、雙葉、旅順市內在島村商店，右八商店，由二十日至七月五日之期間開賣

開幕預告
新築樓房 寬濶清爽 招待慇勤 歡迎光臨
大連西崗子和平街一八番地 德盛旅館 電話三三三八六番

百聞不如一見！千見不如一使！先行寄華覽後送金
如一見千見不如一使，價值廉然後收款以圖
（十三號）十三號黑桿吸入式 十四號黑桿抽水式 六十五號洋銀桿

歐亞洋行

宏濟大舞台
（陽曆六月廿一日起映六天）
今天隆重演新片
艷屍

世界電影院
陽曆六月 自十七日至廿三日 連映七天
奈何天
夜明珠

當日止咳 益肺丸

理代房藥急救 理代店藥
肺 咳嗽百效丹

美容藥 淨面水
化粧必需 大瓶 容貌鮮艷
酒刺粉刺面生疙瘩雀斑汗斑風癬癩瘡
興元藥房

贈送 黃色補丸
特點 主治
金劫先生
新京中西藥房

靈理姓名學
一日贈送

兒科良藥
【主治】小兒瀉痢 乳兒綠便 小兒消化不良 小兒便秘 乳兒嘔吐
【特徵】
滿洲武田藥品株式會社

表飛鳴
2—15

淋疾豫防與不妊症請用都淋聖

健康妙藥

愛始萌

所有痛苦以哈耶止痛片治之嘖嘖世評業所共認
以哈耶止痛片速去痛苦頑固之疼痛以特製止痛片療之不論何痛有本藥則絕對放心

各地大藥房均有代售處

社會小說
錢（11）
冰言

「你不告訴我，我也知道，是不是今天晚上不要你爸々回家？」這是櫃夥出經驗上品察出來，只要杏子晚上來給爸々送信，杜樂三這夜就住在櫃上不回家了，所有櫃上一般同人們，對於這事都覺著有點兒說處，又因杜樂三善於巴結上司，是一個鐵毛腱，況且對於他替趙寡婦給財東拉皮條的事，大家都早有耳聞，所以對於杏子一來送信他就宿在櫃上這事，大家也都在疑猜着。

他家有個很漂亮的妹々，同人們多有知道的，可是誰又想到，他爲地位和金錢，竟肯抱着這樣偉大的犧牲，把自己的同胞妹々，獻了出去！

櫃夥說完這話，杏子不禁笑了，用一雙小眼晴瞅着櫃夥的臉，疑惑的說

「你怎麼知道？」櫃夥借題發揮，更進一步說「你爸々告訴我的唄，你這孩子就不信？」杏子低下了頭，仔細的想了想，也許是這樣？爸々十二點才回來，我怎麼能等！那麼就告訴他吧」

「是的，媽讓我告訴爸々，今天晚上不要回家，就說他來了！」

他是誰？這更有知道的心要！櫃夥晒笑着，問着杏子「哼！你這孩子，還不肯說呢！不就是他來了嗎？」

杏子點了點頭，櫃夥接着說

「他今天上你們家去，穿的什麼樣衣服，什麼樣鞋，拿的什麼東西，我都知道，你信不？」杏子捨着腦袋說

「我不信！」

「他今天穿的是族袍，綉花鞋，拿的是」櫃夥的話未待說完，杏子笑着直不起腰，連々擺手說

「不對！不對！老爺們還穿族袍綉花鞋！你竟瞎說」

「不對！你是瞎說，他是老娘們！」櫃夥故意激駁著杏子笑得更利害，用小手推打着櫃夥，一壁爭辯着

「你才真是瞎說呢！姓李的那小子，不是老爺們！媽々說他是財東，他很有錢，他家裡還有老婆呢，老娘們還有老婆！你竟瞎謅！」

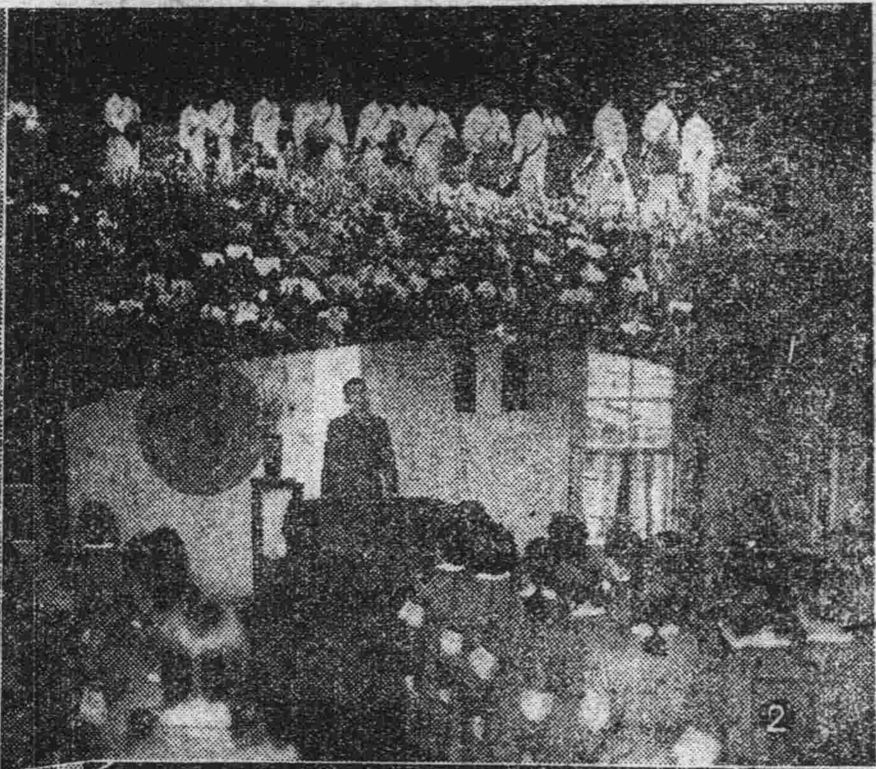
小杏子跳々鑽々，跑回家去報告媽々去了，她回覆媽々的話，就只有「爸々沒在櫃上」這一句，她那小心眼裡，也很知道「多一事不如少一事！不要因爲和櫃夥閒扯淡的話，招出來麻煩！她受了櫃夥的計騙，她是一點兒也不知道，但杜掌櫃給妹子拉皮條，這一段醜聞，由是更廣播遠近，成爲人們談話的資料，杜樂三的人格完全破產，妹々文英的將來，也就不堪聞問了

× × ×

李金在杜樂三家吃了四個鷄蛋，太陽還未出來，他就走向家去，到得家裡，還不到七點鐘，僕人將才起來開門，他路進院去，並吩咐着

「早飯我不吃了，開午飯的時候再叫我」僕人唯々，去作他的營生去了

李金昨夜盡情的歡樂了一夜，到得家來，身體倍感疲乏，脫去大衣，躺在牀上，時間不大，就酣然入睡了，並沒有人驚動他，他睡得很寫意



照片說明

（1）白衣勇士於月之十五日拜門口（？）宮御苑內之花菖蒲
（2）拓士之花嫁候補、東北及新得七縣之農村女子青年團五十四名，於十五日訪問拓務省、恭聽□長次官之訓示
（3）中華民國武官團郝中將一行於十六日午後五時五十五分抵新京驛
（4）訪問張總理之張作相氏
（5）於總理官邸舉開張上將之招待宴

鐘聲與語聲

天空因鐘聲疏落底小星，居室內只顯出一盞小燈，美容褐上臥着一人似在朦朧，嘴裡噴出的鍋宛如大虫

× ×

窗底隙處倒進一絲地風，將要吹滅這憚上的燈，因爲它誤殺了無數的蒼生，這人睜開那無力的眼睛

× ×

不知那裡遠處高響着鐘聲，地鐘，窗外却現出人之呼聲，這人却靜靜着，這僅有的幽靈仔細地聽這鐘聲和語聲

× ×

人們一落到吸烟的無底的深淵，就知道這苦海是無際無邊，脫離苦海必忌烟，忌烟志堅光明就在眼前

× ×

語聲驚醒了他幾年的夢，拼棄了烟槍和撈，壞了害人的小燈，只變去了此微小的火亮，不久的將來就能出現一個大光明

× ×

遠處仍然高響着鐘鑼的鐘，窗外却遠離了語聲，他靜靜的期待着光明，光明之後他要告訴別人這語聲

獅子牌
蚊子烟香
必利吉來　大阪　□□□□□式會社

感謝治癒眼之功德

在三年前敝兒媳婆氏靜嫚，染患目疾甚劇，初病右目於黑睛瞳人間，生有米粒許白翳，痛時晝夜不眠，當即各處調治，所有中外名醫診療幾遍，專藥偏方，試服殆盡，非但無效病且加重，三年之間右目雲翳遮滿全睛，而左眼亦有時爲之傳染，或患或癒痛苦極矣，恨醫療無術徒喚奈何，祇可聽之，不料於昨年夏季，經人介紹函購德家藥店之保目全睛丸二盒造明睛藥水一瓶服上之後殊覺有效遂繼續訂購，及服過數盒之後目中雲翳逐漸消除，最後又服二三盒，則目疾痊癒已恢復如初，此種功德無法圖報，特登報鳴謝，藉以轉達有患目疾者，請速購治倘能因此治好多人實爲幸甚

定價　保目全睛丸一盒六元　造明睛藥水一瓶一元五角　外埠函購郵費四角

感謝人前任營口市公立姚園國民優級學校長、關名福

總售藥處　奉天市小北城門外白塔寺東　德家藥店

泰東人事介紹欄

外交員採用
自轉車五金有經驗日語能者希擬履歷書來談朝十時至下午三時
大連市千代田□□
末政洋行
電五一五三七號

招女僕一名年齡至十五歲衣食住支給略通日語者佛倫町永常要保人詳細至三合商事ビル七階
電話三一六一〇七

隆中策
（寓大連奧町中央俄國飯店樓上四號室談命兩元）（著作人隆中策）
明清人物誌
民初滴天髓
紫微斗數
徐隆堂總發行處

耳鼻咽喉專門科
森本醫院
院長醫學博士森本辨之助
大連市大山通六十三番地
電話(2)五三〇七番

眼科專門
光明醫院
院長王義心
大連市西崗街□□番地
電話三二〇七番

歸農必讀
農民書
各書店進步社販售

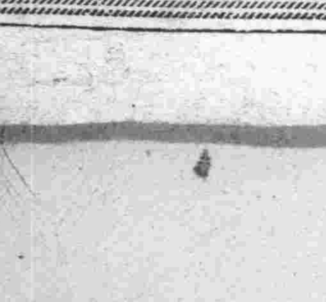
北京星卜命相
神算雲遊奇子
立本大旅社

機會來了？快去問？
君你不是有不能解決的事嗎？神相張希夷就可以圓滿的解決了
神相張希夷
大東旅社二樓上

汗疱
脚趾濕癢 特效藥
一去滴即止癢靈
好痛！好癢！
塩野義商店
疱膚靈
塩野牌
SP—Y5

求子有方 還春有術
這都是科學的萬能

看這雄雞雄馬剔去了他的睪丸其生殖機能立刻消失雄雞的冠亦即萎縮牡的馬把那雄威頓減這就是割去了他的生殖線滅消了他的生殖活爾蒙
內含有多量生殖活爾蒙所以才能調整強化人的生殖機能增加了男性的活爾蒙
凱輯氏補腎良藥　勃而興

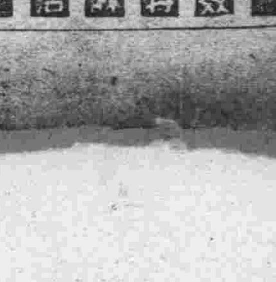


總發賣　泰華西藥商行

金剛三昧法水
能治一千四百餘症

佛法治愈傷寒急病

治-尿-寒
治淋特效
經實上床臨驗
效特藥病淋勝利
包裝24片



滿洲柳韓公司
奉天市　大連市